AÑO XXVIII — Buenos Aires, Viernes 5 de Junio de 1925 — No. 5038

PRECIO: 5 entavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

Problema complicado

LAS DISPUTAS EN TORNO A LA LEY 11.289

Conocen los lectores nuestra composición de lugar frente a la campaña usista-patronal en pro de la derogación o reforma de la ley 11.289. A la iniciativa anarquista y a la propaganda desplegada por los militantes de la F. O. R. A., se debió en gran parte la primitiva protesta popular contra el robo jubilatorio, que iniciaron las obreras tejedoras en algunas fábricas de esta capital. Pero aquel acto espontáneo de resistencia no logró fundamentar en la conciencia proletaria una clara concepción del problema moral que llevaba aparejado a sí el ataque al salario y la forzosa contribución a una iniciativa gubernamental.

La huelga contra la ley de jubilaciones fué improvisada sobre la falsa base de una resistencia proletaria en la coincidencia de propósitos — la negativa a contribuir a formar el fondo jubilatorio con esa especie de impuesto al trabajo y al capital — entre obreros y patrones. Pero, temiendo que la prolongación del conflicto pusiera en duro trance a sus endebles organizaciones, los dirigentes "usistas" buscaron en el gobierno un apoyo para salir del atolladero. El mensaje dirigido al presidente de la República, la promesa de poner fin a la huelga si el gobierno se comprometía a suspender temporariamente los descuentos "hasta que la ley 11.289 fuera de nuevo tratada en el Congreso" trasladó la lucha al terreno político. Y puede decirse que de hecho terminó la verdadera agitación popular para dar curso a las maniobras patronales y a los enjuagues políticos de los que, por distintos motivos, combatían o defendían el robo jubilatorio.

Definida nuestra actitud contra toda clase de jubilación, de "seguro social" o de limosna, nada teníamos que hacer en la posterior campaña del reformismo sindical y político. No podíamos participar en las agitaciones del "usismo" tanto porque correríamos el peligro de hacer el juego a los saboteadores de la huelga general como porque muy bien podría servir nuestra propaganda para favorecer los intereses patronales. De ahí que voluntaria y conscientemente nos colocáramos al margen de una contienda que estaba muy lejos de representar el verdadero anhelo de la clase trabajadora organizada y el espíritu de lucha que anima a los verdaderos revolucionarios.

Nuevamente está en actividad la ley 11.289. Son los patrones los que plantean ese pleito, en el terreno económico, promoviendo una agitación que está muy lejos de contar con las simpatías de los trabajadores. Ayer los industriales y comerciantes de Buenos Aires realizaron un mitin de protesta y un cierre de sus industrias y comercios. Obligaron a los obreros a holgar medio día, quizás para dar al gobierno la impresión de que contra él están todas las fuerzas activas del país.

Pero el acto más importante de la farsa se desarrolló en la Cámara de Diputados. En aquel alto tribunal se ventiló un curioso proceso. Tres diputados debieron responder de una acusación de soborno. Se sospechaba que habían recibido dinero de la asociación patronal para combatir en el parlamento la ley de jubilaciones. ¿Y los que anteriormente lo recibieron para defenderla? Ese asunto ya no está de actualidad.

Claro está que la investigación parlamentaria no arribó a claras y precisas conclusiones sobre la conducta de los tres diputados sospechosos. La situación se salvó mediante la aprobación del despacho de la minoría, que hábilmente echaba tierra sobre el feo asunto. Veamos algunos entretelones de ese "affaire". El miembro informante del despacho de la mayoría, que rechazó la Cámara de Diputados, hizo de los hechos que motivaron ese lío parlamentario esta relación verbal:

"Las relaciones del señor Sánchez Loria con la Unión Azucarera Tucumana y la Sociedad Argentina de Navegación han quedado perfectamente aclaradas. No resulta que se haya ejercido influencia alguna especial sobre el señor Sánchez Loria por las compañías a que está vinculado. La Comisión ha considerado fuera de su competencia un pronunciamiento sobre la compatibilidad de la función parlamentaria con las relaciones de negocios permanentes o accidentales entre legisladores y empresas comerciales o financieras; y nuestra primera conclusión no presupone opinión alguna sobre esta cuestión incidental y ajena a nuestro mandato. Cree la Comisión suficientemente comprobado el ánimo y la preparación de un cohecho por parte de los miembros de la Unión Industrial Argentina. Numerosas declaraciones e indicios confluyen a esa conclusión. Falta la prueba de que el delito llegara a consumarse.

"La parte más difícil de nuestro despacho es la referente a las imputaciones hechas contra los diputados D. Jorge Raúl Rodríguez y D. Romeo David Saccone. Contra el primero depuso el diputado D. Luis Güerci; y, después de reflexivo estudio y larga deliberación, no podemos ni calificar de calumniosa la versión del diputado Güerci, ni afirmar la culpabilidad del diputado Rodríguez.

"Contra el diputado Saccone declaró el testigo Lucio Cherny, con quien tiene el diputado Saccone una ruidosa enemistad. No atribuímos a ese testimonio el valor legal o moral que daríamos al de un testigo fehaciente; pero, no obstante las tachas, es notorio que hubo con anterioridad una estrecha camaradería y comunidad de intereses entre el señor Cherny y el diputado Saccone. No debemos disimular que las declaraciones del diputado Saccone revelan un tan extraordinario desorden de conducta que es imposible computarlas como descargos útiles.

"La Comisión aconseja, finalmente, que se pasen las actuaciones a la Justicia. No entendemos con eso pronunciarnos sobre la procedencia de la aplicación de la ley penal; resolverán los funcionarios judiciales con otro criterio que el Parlamento si hay lugar a la formación de causa.

"La Comisión dispuso publicar el proceso para que puedan los diputados juzgar la causa con información completa. Si la Cámara encuentra en esas actuaciones la certidumbre que no hemos alcanzado, debe dar el voto correspondiente a su convicción; pero si no descubriera tampoco las evidencias que por nuestra parte hemos buscado, debe prestar su sanción al despacho".

Téngase en cuenta que este fué el despacho de la mayoría de la comisión investigadora, rechazado por la Cámara de Diputados. ¿En qué consiste, pues, la resolución aprobada? En una vaga sospecha de que algo sucio hay en la intervención patronal en la conducta de ciertos parlamentarios comprometidos a combatir la ley de jubilaciones.

En ese juego de intereses y de influencias, la acción del proletariado queda completamente desvirtuada. Asumir una actitud defensiva contra las sanciones económicas de la ley 11.289 es lo que corresponde por ahora. Secundar la artificiosa agitación patronal con una huelga, implica tanto como convertirse en los instrumentos de la burguesía argentina, interesada en ganar una batalla al gobierno mediante la presión económica y el soborno de los encargados de reformar o derogar el bodrio jubilatorio.

Los anarquistas no debemos hacer el juego a los patrones y sus sirvientes. Que la U. S. A. secunde los planes de la patronal con una nueva parodia de huelga por 24 horas. Qce el reformismo socialista, bolcheviqui y camaleón repita su comedia "revolucionaria" frente al parlamento. El proletariado consciente sabe qué clase de armas debe emplear para combatir, en los talleres y fábricas, en el corazón mismo del cuerpo capitalista, esa ley-ganzúa y todas las leyes que tiendan a hacer aun más odioso este régimen de explotación, de tiranía y de miseria.

LOS SUCESOS DE SHANGHAI

La protesta contra los capitalistas extranjeros iniciada en Shanghai a raíz de la huelga sostenida por los obreros de las hilanderías japonesas, se extiende a otras poblaciones importantes de China. Los estudiantes de Pekín declararon la huelga en la Universidad y en casi todos los colegios de aquella capital. En Cantón se realizó un mitin de estudiantes y obreros para protestar contra los métodos terroristas de las tropas extranjeras destacadas en Shanghai y contra los planes del imperialismo capitalista.

El movimiento se inició por cuestiones de salarios. Pero ese primitivo aspecto de un conflicto al parecer económico, tiende a desaparecer bajo la presión de los nacionalistas, dispuestos a aprovecharse del descontento popular para exigir el retiro de las fuerzas militares y navales extranjeras que ofician de gendarmes en territorio chino. ¿Qué tiene de extraño, pues, que la protesta de Shanghai se preste a los más contradictorios comentarios de la prensa burguesa? Se acusa a Moscú de alentar a los nacionalistas en esa acción antiextranjera. Pero el fondo de ese litigio no aparece en las informaciones telegráficas, que ocultan cuidadosamente las terribles llagas abiertas en China por el capitalismo inglés, norteamericano y japonés.

Nosotros vemos en esa protesta del pueblo chino el despertar de la clase trabajadora. Puede que la lucha sea llevada al terreno político y que derive a un conflicto nacionalista sin alcances económicos. Pero hay que tener en cuenta que los explotadores del proletariado chino son extranjeros y lógicamente, por la misma intervención de las tropas inglesas, japonesas y norteamericanas, las huelgas se transforman en revueltas populares contra la dominación del capitalismo invasor.

Los últimos informes telegráficos acusan una reagravación en los acontecimientos que se desarrollan en China. En Shanghai la huelga se extiende a todas las fábricas extranjeras, incluso a los teléfonos, las aguas corrientes y el servicio de corriente eléctrica. Y los desórdenes callejeros se repiten diariamente, con la intervención de la policía china y de las tropas al servicio de las legaciones extranjeras.

Según informa un telegrama de Cantón, varios contingentes de tropas desembarcaron de los barcos extranjeros después de la manifestación enorme de estudiantes y soldados que se organizó para protestar por la muerte de los estudiantes durante las revueltas ocurridas en Shanghai. Fuera de los barrios extranjeros, los estudiantes empezaron a gritar: "¡La muerte es preferible al imperialismo!" No ocurrió nada grave, pero la población se siente alarmada, pues teme que se rompan las hostilidades entre las facciones militares rivales. El Banco Militar ha cerrado sus puertas, y el dinero y los objetos de valor han sido trasladados al barrio extranjero.

El movimiento popular de protesta será aprovechado por los jefes de las facciones que se disputan el gobierno de China. Y el capitalismo favorecerá la guerra civil en la esperanza de imponer su yugo al pueblo chino una vez que se agote en esa fratricida lucha.

—(o)—

TAMBIEN EN GINEBRA...

Hasta en Ginebra nos conocen... En la conferencia trabajista se volvió a hablar de las cosas de la Argentina. El delegado patronal sacó a relucir la ley 11.289, con el propósito de poner en ridículo al gobierno y demostrar la incapacidad de los legisladores de esta factoría del capitalismo anglo-yanqui.

El delegado argentino Dell'Oro Maíni (que representa a los tiburones de la Unión Industrial), explicó en la comisión de seguros sociales el problema de la ley de jubilaciones y señaló los motivos por los cuales dicha ley encontró oposición en los círculos patronales y entre algunos obreros argentinos. Dell'Oro Maíni hizo un examen comparativo entre esa ley y los sistemas expuestos por otros miembros de la comisión y que se aplican en sus respectivos países. El orador llegó a la conclusión de que la ley argentina toma en cuenta, para acordar la jubilación, únicamente los años de trabajo, sin considerar la edad avanzada ni la invalidez, cosas que las demás leyes de esa índole prevén.

El orador observó, que la ley argentina establece un límite de salario muy superior a las leyes de otros países. Después de referirse al aspecto financiero de dicha ley y de demostrar la imposibilidad de su aplicación, el delegado argentino declaró que había hecho estas observaciones con el objeto de señalar una doble diferencia entre las legislaciones sociales: la primera se deriva del grado variable del desarrollo alcanzado por cada una de ellas, mientras que la segunda resulta de la diversidad de las soluciones aplicadas por las legislaciones que han alcanzado un mismo desarrollo.

"Si para estas últimas legislaciones — dijo — teóricamente se pueden definir ciertos principios uniformes, para aquellas que no han alcanzado el mismo grado de desarrollo, la acción de esta conferencia debe limitarse a una recomendación del método para el estudio y la aplicación sucesiva de los seguros sociales".

El delegado patronal a la conferencia trabajista de Ginebra, dirigió una envenenada saeta al gobierno, representado en aquella farsa por un representante oficial y un asesor técnico. Y parece que ni el doctor Araya, ni el linotipista Lauzet tomaron la defensa de la maloliente ley 11.289, que hasta en Europa presentan sus adversarios como una colosal burrada legislativa.

—(o)—

LAS VICTORIAS DE PIRRO

Se dice que Primo de Rivera, el general invicto en todas las batallas de casino y de burdel, se prepara para ordenar la conquista de Alhucemas, la posesión fuerte del caudillo rifeño Abd-el-Krin. La victoria del dictador puede ser fácil, si no se transforma esa aventura bélica en un nuevo desastre de Annual. Los rifeños están empeñados en una lucha desesperada por forzar las líneas francesas y repetir en el protectorado francés las mismas hazañas que dieron prestigio a la cabila de Beniurriaguel. Y la ofensiva primista, que cuenta con la aprobación de Francia, tiende a favorecer los planes de las dos potencias que se disputan la conquista de Marruecos y el sometimiento de los indómitos indígenas del Rif.

Puede que los planes estratégicos de Primo tengan completo éxito en esta emergencia. La conquista de Alhucemas es el ideal que acarician los colonistas y africanistas españoles. Pero bien puede suceder que ese golpe militar responda más a los intereses de Francia que a los de España. ¿No es esa aventura un golpe del militarismo francés, que lanza a Abd-el-Krim la carnaza española para que dé una tregua a las tropas francesas puestas en duro trance por las arremetidas de los rifeños en todo el frente de su protectorado?

De Tánger informa un corresponsal que está en condiciones de afirmar que la ofensiva de los españoles para intentar la conquista del territorio de Alhucemas se iniciará decididamente en la primera decena del mes actual. Tomarán parte en la operación numerosas fuerzas indígenas y la Legión Extranjera. Previamente, la Escuadra y los aeroplanos efectuarán un intenso bombardeo de las costas y en seguida desembarcarán las tropas indígenas en escalones para proteger la llegada de las fuerzas peninsulares, que estarán dispuestas para el caso en numerosos transportes fletados por el gobierno.

Sobre esos propósitos de conquista, el corresponsal de la Associated Press en Gibraltar informa lo siguiente:

"En la zona de Melilla han terminado prácticamente los preparativos para una acción de desembarco en Alhucemas. Circula con persistencia el rumor de que Abd-el-Krim estaría dispuesto a limitarse, en caso de un desembarco español, a la defensiva, para aplacar el espíritu combativo de sus secuaces, permitiendo al mismo tiempo que Primo de Rivera afirmara su prestigio militar con una victoria; pero que tambén informó secretamente a los españoles de sus deseos de hacer la paz, para lo cual haría comprender a sus cabilas la futilidad de una lucha simultánea contra Francia y España. En compensación, Abd-el-Krim pediría su nombramiento como jefe de ciertos distritos de Marruecos, bajo el protectorado de España, así como una recompensa en dinero.

En todos esos manejos atribuídos a Abd-el-Krim algo debe tener que ver la diplomacia francesa. Primo de Rivera quiere ganar una victoria fácil a costa de las dificultades de los rifeños. Pero el Pirro español conseguirá sólo ponerse en ridículo con esa aventura militarista contra la plaza fuerte del caudillo beniurriaguel.

La conquista de Alhucemas no resolverá el problema marroquí. Francia permite ahora esa acción de guerra para aliviarse de la carga que supone hacer frente a las cabilas rifeñas que cultivan el deporte de cazar soldados franceses en los cotos del protectorado francés.

—(o)—

SERVILISMO DE MILICOS

No se han visto a lacayos bien o mal pagados que no ponderen las virtudes de sus amos, aunque no haya por dónde tomarlos, de sucios.

Los bolcheviquis criollos que garabatean un pasquín insulso, dedicado a incensar la dictadura rusa, no podían ser una excepción. Para eso les pagan.

Así, para no verse en el caso de descubrir sus propias suciedades, eluden toda demostración en contra de nuestra tesis, cuando afirmamos que el gobierno de Rusia rige los destinos de una factoría y no de un pueblo libre, ya que gobierno y libertad son dos términos antitéticos, pero en cambio enjaretan algunos dicterios dignos de su precaria moralidad, para responder a nuestras objeciones.

Por supuesto que tal conducta no nos aflige absolutamente. ¿Quién se va a admirar de que los asnos coceen? De alguna manera deben dar salida a sus pasiones los que carecen de motivos en que fundar razonamientos.

Y así se explica que digan que la policía opina contra ellos por intermedio de LA PROTESTA. Como si no los uniera con las policías de todo el mundo una misma tendencia a los bolcheviquis de aquí y de todas partes. Como gobierno eminentemente policial, dudamos exista otro que supere al de Rusia. Y los garabateadores del órgano marranete a que nos hemos referido, muy bien que defienden a aquel gobierno. Lo defienden con la misma fidelidad de los milicos rojos, porque gracias a esa tarea viven.

Tarea policial, en fin.

La función de las ideas y el sindicalismo

Todas las manifestaciones del pensamiento humano tienen su poco o mucho de idealidad. Desde que las inspira un anhelo no realizado, pertenecen al mundo de las aspiraciones bien o mal fundadas.

Claro está que hay idealismos funestos. El que impulsara al populacho a la guerra reciente, fué uno de esos. Si algunos fueron impulsados a aquella contienda horrorosa por espíritu de abnegación, pensando evitar males mayores, fueron los pueblos que no tenían un interés inferior que defender. La burguesía, ya se sabe, se lanzó a la contienda por necesidades especulativas, nada más Pero aun esa grosera manifestación utilitaria, ha significado una aspiración. Torpe, brutal y todo, debió ser la consecuencia de un pensamiento lentamente elaborado, teniendo a la vista motivos de orden material

El fenómeno és idéntico en todos los demás aspectos de la vida colectiva. Por subalternas que sean las acciones del individuo, siempre van presididas de un deseo idealizado, de un afán previamente elaborado o de una sensación despertada por un accidente cualquiera en la vida de relación. Quiere decir que el corazón dicta en todos los casos Y éste constituye la fragua de las emociones sobre la cual basta golpear un poco para modelarlas, dándoles formas expresivas.

La conjunción de los esfuerzos de la masa laboriosa en núcleos de resistencia al capitalismo, revistió siempre esa característica mediocre. La necesidad determinó el hecho. El ensayo de la acción emergente de ese hecho, fué agudizando el pensamiento, hasta mecanizar una actividad en forma más o menos precisa, respondiendo a la función que la reclamaba. Cristalizada en esa función, sus propulsores se han empeñado en negarle toda ideología renovadora. Consecuencia de una necesidad de presente, a eludirla y no a superarla debía propender.

De esa concepción se nutre aun lo que llamamos sindicalismo neutro. La influencia del pensamiento anarquista y la presión de los acontecimientos de la época, ha colocado a esa tendencia en un callejón sin salida. Si avanza hacia los planos de la ideología social, se confunde con el anarquismo. Si permanece estacionaria, la copan los partidos políticos. El carácter reformista de la lucha obrera es campo fértil para la germinación de esos frutos. O se brinda a las grandes siembras del futuro, o estará condenado a fecundar los abrojos del pasado.

El vicio profundamente conservador de la historia, no siendo extraño a las propias masas oprimidas, ha determinado a muchos de sus apóstoles a adoptar una conducta de equilibrios. No niegan las posibilidades de mañana. Les daría vergüenza confundirse en afirmaciones con los propiciadores de los viejos sistemas. Pero tampoco se deciden por las ideas constructivas, temiendo desvirtuar la acción del sindicato hasta anularla.

La experiencia ha demostrado que no existe tal peligro. La F. O. R. A. no desenvuelve acción distinta de los grupos anarquistas. Ni éstos van más lejos en finalismos, ni se imponen modalidades internas substancialmente diferentes. El libre acuerdo preside todas las decisiones y los criterios individuales tienen campo libre para su expansión, pudiendo obrar con absoluta independencia dentro de su círculo respectivo. Todos aquellos a quienes su incapacidad o su despecho han lanzado al terreno de las censuras contra el gran organismo regional, prácticamente no nos han ofrecido cosa mejor. Aun estamos esperando que nos demuestren la posibilidad de realizar algo sin acuerdos previos, sin un anterior cambio de ideas que los ponga de acuerdo sobre un propósito común. Cuando la solidaridad deje de ser necesaria y el individuo logre valerse solo, sin reclamar nada de otros, entonces será superfluo todo acuerdo anticipado.

Pero esa presunción pertenece al género de las utópicas y no hay que pensar en ella. Para eximir de compromisos a los perezosos y justificar las pasiones de los afectados por

incurables lesiones morales, podrá servir, mas su fracaso indefectible la alejará siempre de un medio de acción donde es requerida la voluntad del conjunto para dar forma a una aspiración de proyecciones revolucionarias.

No tenemos, pues, grandes lecciones que aprovechar de los demás, pero estamos en condiciones de suministrar un buen caudal a los que las necesitan, que son la mayoría de los organismos proletarios de todo el mundo, apegados al viejo criterio mejoratiavista o perdidos en ese callejón intrincado a que nos hemos referido

El sindicalismo juega en estos momentos su estabilidad A no abrirse campo a través de las concepciones anarquistas, deberá fusionarse con el oportunismo político Su acción misma tiende a ser innecesaria, ya que el ejercicio electoral puede substituirla perfectamente con mucho menor esfuerzo En Rusia es un eficacísimo instrumento de gobierno, en España se esfuerzan sus jefes en que lo sea mediante la colaboración de circunstancias con el partido que más ventajas ofrezca, en Portugal ha querido serlo recientemente, y en la Argentina lo viene siendo en todos los casos en que su concurso fué necesario al Estado y al capitalismo para solventar una situación difícil, planteada por las agitaciones del proletariado Por harto conocida esa conducta, nos excusamos de señalar hechos hasta la saciedad repetidos.

Pero necesitamos hacer constar que dentro de su radio insuficiente e ineficaz, no pudo prescindir ayer el sindicato de cierta restringida idealidad. Plagado de vicios arcaicos o no, representó una aspiración inmediata y a ella se atuvo en cuantos movimientos produjo. Erraban, entonces, quienes negaban todo contenido ideológico a esa nueva y única manifestación del pensamiento de la masa. Nueva y única, porque hasta ese período en que se dió a velar por su propia existencia, dependió siempre de la voluntad ajena. Fué pasto de la voracidad de los privilegiados y pedestal de los aventureros de todo linaje. El significado de ese hecho, el de que los esclavos de siempre hayan empezado a esbozar una personalidad colectiva, replegándose sobre sí mismos, tomando como base la necesidad de aliviar sus dolores, pudo servir a los idealistas para propulsar una tendencia rebelde a las opresiones, alimentándola de concepciones emancipadoras y enseñando con el ejemplo el modo de actuarlas. Sumarse a ese movimiento en calidad de capitanes era lo mismo que neutralizar el naciente espíritu de independencia de la multitud, a quien un nuevo anhelo empezaba a acicatear su conciencia. La historia se repetía. A un poder de dirección espiritual, sucedía otro. El pastor religioso y el caudillo político, eran substituídos por el jefe sindical. La mentalidad añeja de la masa encontraba un nexo y se perpetuaba en la supremacia del individuo surgido al calor mismo de una aspiración libertaria. La expansión de los sofismas políticos adquiría contornos inusitados en medio de las nacientes luchas económicas del proletariado. Y el alma política era forjada allí mismo en sujetos que nunca habían tenido propensión a semejante tendencia. Contribuía a crearla, por un lado, la idolatría de los trabajadores por sus apóstoles improvisados, por otro, la cobardía de estos mismos apóstoles, afanosos de llenar su cometido sin grandes riesgos e inclinados por ende al uso de paños tibios para curar las dolencias de sus rebaños, contemporizando con tirios y troyanos a fin de evitar choques demasiado rudos que pudieran ocasionarles enemistades y peligros inherentes a estas gestas de la época, en que las palpitaciones de un nuevo derecho pugnan insistentemente por imponerse contra los intereses y las preocupaciones de la mayoría. De ahí que el espíritu del pasado haya empezado a absorber la naciente pasión renovadora, sirviéndole de retorta para operar la fusión, la hueca mentalidad de algunos grupos proletarios, y como elementos de afinidad llamados a fundirse por ley de simpatía en un todo común, el reformismo político y sindical..

Búsquense ahí los motivos de esa guerra, cada día más enconada y ruda, entre el anarquismo, a pesar de su carácter eminentemente proletario, y el sindicalismo, integrado por contingentes de hombres sometidos a la misma dura ley del salario que a nosotros nos subyuga, y con los cuales debemos disentir profundamente, aunque una misma suerte nos una y soportemos las agresiones de un común enemigo. De esta ingrata realidad extrae sin duda sus más grandes beneficios el orden imperante, pero ¿tenemos nosotros la culpa de que no vean más lejos aquellos a quienes su condición de explotados, debiera inducir a pensar en la necesidad de aventarlo todo, no dejando en pie una sola institución que pudiera encadenarlos a ninguna clase de privilegio, viejo o nuevo?

Es que nosotros lo que ventilamos en estas luchas no es el interés de una clase, sino la conquista de la justicia universal. Los más sojuzgados no serán más felices por mucho que se esfuercen en limitar las consecuencias del orden predominante, mientras no lo ataquen en sus fundamentos morales y económicos.

Y entonces no les quedan más que dos caminos: o andarse por el viejo, demasiado trillado por la historia, o lanzarse decididamente por el que ha abierto y tiene ya vastas proyecciones, el pensamiento de la revolución como los anarquistas la entendemos.

Por el sostenimiento de la Editorial

CONCRETANDO UNA INICIATIVA

Los militantes que se interesan por la difusión de las ideas anarquistas y no escatiman esfuerzos para que los principios emancipadores sean interpretados por la clase trabajadora, saben demasiado que la Editorial LA PROTESTA llena una alta función en el campo de la propaganda. Sobre ese asunto poco habría que discutir, pues no es admisible que un solo compañero desee que fracase esta primera tentativa de independizar la literatura anárquica de la tutela de las empresas editoras burguesas y de la explotación de los comerciantes del libro.

De acuerdo estamos todos en que es necesario editar los libros de nuestros escritores con arreglo a su texto original, librándolos a la vez del mercado librero, especie de trust que somete a una tarifa el valor de las ideas y las expende con arreglo al gusto del público. Y en ese sentido la Editorial LA PROTESTA viene a destruir con su propia iniciativa ciertas reglas del comercio literario... oponiendo la cualidad a la cantidad y la selección a la falta de método que caracteriza a las empresas editoras burguesas.

Claro está que los libros que edita LA PROTESTA tienen la particularidad de que sólo los leen los obreros estudiosos y los anarquistas convencidos. De ahí que sólo al esfuerzo de los compañeros confiemos el éxito de tan importante como necesaria iniciativa. ¿Es posible cifrar esperanza alguna en lectores que no se interesen por nuestras cosas? La labor proselitista es lenta y no puede por ello ofrecer base segura a nuestra Editorial.

Hasta ahora, venciendo muchas dificultades, la Editorial LA PROTESTA lanzó a la circulación una regular cantidad de libros y folletos. Está empeñada en la edición de las obras completas de Bakunin — ya están en venta los dos primeros tomos — y en una serie de biografías de pensadores y hombres de acción de gran relieve en el campo de las ideas. Pero esa labor es en cierto modo superior a nuestras fuerzas. El trabajo es lento y penoso. Por falta de un fondo que sirva para responder al gran stock de libros que se van acumulando a medida que aumentan las ediciones, nos vemos obligados a esperar que se venda una parte de la última obra editada para iniciar la inmediata. Y en esa forma, claro está, el programa trazado tiene una lejana y problemática realización.

Estas dificultades se allanarían en parte llevando a la práctica la iniciativa del compañero Santillán, expuesta en los números del Suplemento correspondientes al 18 y 25 de mayo del año en curso. Propone Santillán que los compañeros se suscriban a la Editorial, por una determinada cantidad de obras — que se irían editando sucesivamente, de acuerdo con el programa trazado — con lo que adelantarían el dinero necesario para el fondo de reserva, salvando así el inconveniente de que venimos hablando. Llegar a los mil suscriptores, dice nuestro optimista camarada, sería el ideal del momento, puesto que se conseguiría acelerar la edición de las obras completas de Bakunin y otras que esperan turno. ¿Es ello posible?

No abriremos juicio sobre esto último. Sólo queremos concretar la iniciativa de Santillán en forma que parezca más viable. He aquí lo que de hecho proponemos a los interesados en adquirir las obras que edite LA PROTESTA:

Una suscripción a cinco o a diez tomos, que abonarán los compañeros por adelantado y a razón de 1.20 el tomo, de las grandes obras editadas y a editarse, comprendiendo en ellas el libro "Errico Malatesta", de Max Nettlau, el primero y segundo volumen de las obras completas de Miguel Bakunin y los sucesivos libros que se vayan editando.

Como decimos más arriba, se harán recibos por valor de 6 y 12 pesos, que corresponderán a cinco y diez volúmenes, respectivamente. Los pedidos se harán directamente a la Administración y se enviará recibo con la primera remesa de libros (se entiende, de los ya editados) y sucesivamente, a medida que se editen, se enviarán los restantes hasta llenar la cantidad estipulada en la suscripción.

Las ventajas de esta iniciativa están bien patentes. Los suscriptores de la Editorial se economizan unos pesos y al mismo tiempo contribuyen al desarrollo del programa trazado por la Administración de LA PROTESTA y por el compañero Santillán, el más eficaz y entusiasta colaborador de la obra divulgadora que realiza el diario anarquista en esa faz de la propaganda escrita.

Esperamos que los compañeros sabrán responder a esta iniciativa. La Editorial LA PROTESTA necesita mil suscriptores. No es mucho para nuestra colectividad y con un pequeño esfuerzo llegaremos a ver realizada esta pequeña aspiración. Querer es poder. Tenéis la palabra, anarquistas.

LA SALUD DE LOS CONSCRIPTOS

En el 5 de infantería

Ya dijimos en una edición anterior que debía de ser grave la situación sanitaria de los cuarteles bahienses cuando los arrastrasables se han puesto en movimiento para ver de apaciguar las alarmas producidas por la infección que mina el plantel de conscriptos alojados en aquellos cuarteles.

Y tan grave era, y sigue siendo, esa situación, que ya son más de diez los conscriptos que han perecido en los hospitales bahienses o en la cuadra del cuartel, por más que se trate por todos los medios de ocultar los hechos.

La gravedad de aquella situación se puede deducir de la información siguiente:

"BAHIA BLANCA, 3.—En los primeros días de mayo próximo pasado comenzó a desarrollarse en los cuarteles del regimiento 4o., 5 de infantería una epidemia gripal, benigna en su principio, pero luego fué adquiriendo gradual violencia, hasta el punto de que hoy constituye una seria preocupación del comando del cuerpo y del servicio de sanidad. En los dos cuarteles en que se alojan las tropas se encuentran enfermos 65 conscriptos, habiéndose hospitalizado en el nosocomio municipal seis en estado de gravedad.

Sin que haya motivo para alarmarse se reconoce que el estado sanitario general de la tropa no es satisfactorio. Así lo entiende el jefe del cuerpo, teniente coronel Alzogaray, quien tomó todas las medidas a su alcance para combatir la epidemia, e informó a la superioridad solicitando el envío de un inspector de sanidad.

Ayer fallecieron dos de los conscriptos atendidos en el hospital municipal, Gil Barragán e Ignacio Laporta, ambos de la clase de 1904, pertenecientes al partido de Rauch. Hoy falleció un tercero,(Macedonio Oliva, de la misma clase de 1904, del partido de Juárez. Se encuentran en grave estado, Juan Escurra, Félix Jalmini, Demetrio Arigara, Graciano Quintana, Cornelio Coronel y Pedro Bouzón.

Teniendo en cuenta el estado sanitario y la poca comodidad que ofrecen los cuarteles para atender los enfermos, el comandante dispuso, de acuerdo con la opinión de los médicos, descongestionar aquéllos, licenciando parcialmente la tropa; mientras se extreman las medidas necesarias para evitar la propagación del mal y salvar los conscriptos atacados. La tropa en servicio será vacunada mañana y serán suspendidos todos los ejercicios de práctica".

Como se deduce, hay bastantes motivos para suponer que la situación de aquellos conscriptos no es de las mejores, por más que se diga que "no hay motivo para alarmarse" aunque "el estado sanitario general de la tropa no es satisfactorio".

El detalle de que la tropa será parcialmente licenciada indica más que nada el desastre que está produciendo la epidemia entre aquellos infelices hijos del pueblo.

EN EL MEJOR DE LOS MUNDOS

Se nos ocurre que la "liga patriótica" ya no logra engañar a los burgueses más zoquetes que disfrutan del trabajo ajeno en este país. Un simple detalle parece revelarlo así: la ausencia de los comunicados de la "junta central" en las columnas de los diarios ricos.

Recuérdese, que hasta no hace mucho tiempo esos comunicados — simples ocurrencias del conserje del local que ocupa la "liga" en la calle Suipacha — aparecían a diario, infaltablemente y en la primera página de información de los diarios adictos, muchas veces en recuadro.

En estos últimos meses el infaltable comunicado espezó a faltar. Ya no se le ve con la asiduidad de los "buenos tiempos". No aparece tampoco en la primera plana informativa de los diarios *grandes;* al contrario, cuando el concerje, agotado ya de tanto masturbarse en beneficio de Carlés, envía una nota, aparece por ahí entre los avisos, como avergonzada de su procedencia...

Lo cual demuestra que ya la "liga" no engaña ni a los burgueses más zoquetes, a pesar de que éstos no se han curado del miedo cerval que los obligó a agarrarse de los faldones del mulato naríz de albóndiga en otros tiempos.

Pero no por eso la "junta central" deja de contarle a esos burgueses que el mundo obrero está hoy viviendo en el mejor de los mundos y que no hay peligro que tener por eso lado. He aquí el "cuento" que publica en la fecha, entre avisos, uno de los órganos burgueses más grandes:

"En términos generales — dice el expresado informe — puede afirmarse que el trabajador goza en la Argentina de bienestar, por lo que se halla muy ajeno a todo intento de huelga provocada ya sea por cuestiones de salario o de doctrina. El espíritu social en la república está tranquilizado; no hay carencia de trabajo en ninguno de los órdenes de la actividad obrera, y, a diferencia de lo que ocurría en años anteriores, en esta misma época, la desocupación no existe sino en una proporción muy escasa. Tanto en la ciudad como en el compo, las industrias progresan y el trabajador está suficientemente retribuído en los jornales que cobra, que son elevados si les compara con el que perciben en otros países del continente sudamericano."

—(o)—

UN JUICIO ORAL EN B. BLANCA

Gonzá'ez Garrote y Alonso

Los compañeros cuyos nombres mencionamos en el epígrafe, están procesados en Bahía Blanca por los hechos ocurridos el año próximo pasado en las calles de aquella ciudad durante una huelga en la construcción de las instalaciones sanitarias. Desde esa fecha permanecen esos compañeros en la ergástula bahiense, a pesar de no haber otras *pruebas* en su contra que las declaraciones de varios testigos...: todos ellos vigilantes.

Anteayer, a estar a la noticia que copiamos a continuación, se ha dado comienzo a la vista del proceso y en breve será fallada la causa, fallo que no podría menos que ser favorable a los detenidos si a los jueces se les ocurriera — siquiera una vez — hacer justicia.

Dice el telegrama dando cuenta de la iniciación del juicio:

"En la sala de audiencias de la Cámara de Apelaciones de ésta se inició hoy el juicio oral del proceso instruído contra los obreros Pedro González Garrote y Vicente Alonso, por homicidios de Domingo Mateo y Luis Favaro, perpetrado durante la huelga declarada en las obras sanitarias que se construyen en esta ciudad, a fines de 1924.

Formaban el tribunal los camaristas doctores Horacio H. Lazcano, como presidente, y Rafael Huergo y el juez en lo criminal, Manuel Ureta, en reemplazo de Vicente J. Grillo, que excusó su concurrencia. Actuó de secretario de la Cámara, el doctor Gustavo Bunsow y de fiscal el doctor Benigno A. Luna, en sustitución del doctor Mauricio A. Tardieu, que se halla con licencia.

Este juicio ha despertado gran expectativa, y acudió a presenciarlo un público numeroso, en su casi totalidad compuesto de obreros.

La sesión de hoy se limitó a la lectura de la actuación y a tomar declaración a algunos de los cuarenta testigos que están llamados a deponer en esta causa.

Mañana proseguirá el juicio".

Como puede juzgarse, aquellos compañeros no están solos frente a sus esbirros y verdugos; el proletariado local no abandona a sus hermanos de lucha, y en ocasión de ser conducidos al tribunal para disponer de su destino, acuden allí los obreros a expresar con su presencia que no están dispuestos a permitir que el monstruo jurídico devore esas dos víctimas, inocentes de los delitos que se les imputan.

Veremos sin los jueces de aquel tribunal se atreven a firmar la condena que pidió para esas víctimas el fiscal.

—(o)—

EL DAÑO Y LOS DAÑINOS

Todavía quedan pobres gentes en quienes hace fácilmente víctimas el charlatanismo "curandero", así como el charlatanismo político. La superstición tiene aun bastante campo en donde florecer y expandirse.

A pocas horas de Buenos Aires — en Pergamino — donde la escuela y el libro no sólo no son desconocidos, sino que la ilustración se ha derramado a manos llenas, los charlatanes del "curanderismo", no obstante, continúan haciendo estragos. Véase un caso que da la medida del enorme atraso mental en que viven ciertas gentes de la campaña. Dice una información procedente de Pergamino:

"El vecino de ésta, Luis Maggio, tenía desde hace algún tiempo enfermo a un hijito de corta edad, a quien hacía curar con uno de esos explotadores de la ignorancia, domiciliado en Capitán Sarmiento. Este, sin haber visto jamás a la criatura, dijo que la curaría con "palabras". Transcurrido algún tiempo, como el niño no experimentara ninguna mejoría, el padre apremió al curandero, el cual trató entonces de salir del paso diciendo que el enfermo tenía el "daño", y que la única forma de curarlo sería que el "causante" de él "lo deshiciera", y para reforzar más su afirmación, dijo que el tal causante era una tía del mencionado Maggio.

Así las cosas, el miércoles 27, por la tarde, en ausencia del padre llegó a la casa la tía en cuestión, que es una señora ya anciana, la cual venía a visitar al enfermito, lo que no le fué permitido, con la consiguiente extrañeza de la aludida. En esto llegó Maggio, quien al ver a su tía hizo salir a los que se hallaban en la habitación y encerrándose solo con la pobre anciana le exigió que inmediatamente "deshiciera el daño" que había hecho; en caso contrario, la degollaría ahí mismo. Como la infeliz mujer no atinara a decir nada, el bárbaro quiso llevar a cabo su amenaza, atacándola armado de un cuchillo, pero aquélla pudo defenderse consiguiendo detener el brazo del agresor, y a sus voces acudieron otros miembros de la familia, quienes evitaron que se consumase el atentado. La señora resultó con una pequeña herida en la mano derecha".

He aquí que los verdaderos dañinos son esos charlatanes y no los que se dedican a "enfermar" al prójimo, pues aquéllos hacen cometer el daño por mano ajena, como estuvo a punto de suceder en este caso.

Pero no incurriremos en el absurdo de pedir represiones para esos malos elementos. Lo que es preciso es que la gente de la campaña se capacite mentalmente y arroje al lugar que corresponde a esos charlatanes, así como a sus colegas de la política. Que toda es sabandija dañina y, por lo tanto, la que produce los verdaderos daños.

Obras completas de Bakunin

Está en venta el segundo volumen

De acuerdo con el programa que se tiene trazado y que ya conocen los lectores, la Editorial LA PROTESTA acaba de poner en venta el segundo volumen de las obras completas de Miguel Bakunin. Se trata de la segunda parte de la serie de artículos reunidos bajo el título genérico: *La Revolución Social en Francia*, un tomo de 288 páginas, que contiene un prólogo de Max Nettlau y los siguientes capítulos:

El imperio Knuto-Germánico y la Revolución Social. — Fragmento. — La Comuna de París y la noción de Estado. — Advertencia para el imperio Knuto-Germánico.— Tres conferencias dadas a los obreros del valle de Saint-Imier.

El precio de este volumen, en rústica, es de $ 1.50. Háganse los pedidos a esta Administración.

Apuntaciones críticas sobre los seguros sociales

DEMOSTRACION ARITMETICA QUE REDUCE AL ABSURDO TODOS LOS SISTEMAS DE SEGUROS

(Conclusión)

Según detenidas investigaciones del Dr. Bellniton, la mayoría de los suicidios son debidos a la miseria; se refiere a Francia, y lo que se dice de este país se puede decir de cualquier otro.

Ahora bien: ya hemos visto cuál era el número de mendigos de Francia y concluímos ahora diciendo que, según la estadística de un médico de París, en esta ciudad en 1913 el número de tuberculosos en los arrabales obreros era diez veces superior al del barrio de los ricos, llamados Campos Elíseos. Y según el Anuario Estadístico del doctor Bertillon, citado por Charles, la mortalidad ascendía a 10 por mil en los barrios ricos de los Campos Elíseos y del Arco de Triunfo de Estrella, mientras que ascendía a un 25 por mil en el barrio de los Gobelinos.

Así, pues, por todas partes vemos la miseria en acción: ella es la causa inmediata del crimen, de la mortandad (digo mortandad y no "mortalidad" porque considero la miseria como una peste, y, al igual que a ésta, no se la combate con paliativos, sino eliminándola de raíz), de la mendicidad, de casi todos los males.

Anteriormente hemos visto la relación de mortandad entre pobres y ricos, la relación de tuberculosos entre unos y otros, el número de mendigos, etc., lo cual nos prueba siempre la miseria en acción. Pero como nosotros queremos demostrar la inutilidad de todos los paliativos, daremos a continuación algunos detalles que resumirán de una manera clara la cuestión.

Por de pronto, el número de mendigos que dimos, se oponen más de 20.000 sociedades de socorros mutuos que en el mismo país había en 1913, sin contar otras sociedades filantrópicas de carácter privado, religioso, etc. Esas 20 mil y pico de sociedades poseían un capital superior a 4.500 millones de francos. ¿Para qué? Para comprar los cañones de la guerar de 1914. Todas esas sociedades, funcionando había más de treinta años, tenían 1.400 mendigos diseminados por los puentes de ferrocarriles y las cunetas de las carreteras. Se diría que esas sociedades provocan la vagancia. Nada tiene de extraño. Fomentan la miseria, expoliando al trabajador una parte de su insuficiente salario para mantener a los miles de empleados y otros zánganos de la complicada y dispendiosa administración como es la de esas instituciones comerciales y refugios de los paniaguados de comité; y como el pan que comemos todos los días sale de la tierra, cuanta más gente tenemos en el escritorio, menos tendremos nosotros para comer y más tendremos que trabajar. A menos alimento y más trabajo, corresponde un decaimiento físico; en una palabra, la miseria. Esas sociedades, pues, son en parte causa de la miseria; ésta a su vez lo es de la mendicidad, como ya lo vimos; luego, las sociedades de socorros mutuos fomentan la mendicidad.

El número de tuberculosos obreros en Francia era, en 1913, de 400.000. Otra prueba de la miseria, a pesar de unos cuantos cientos de sociedades contra la terrible enfermedad que hay en el mismo país, en cuya acción cooperan también las sociedades de seguros sociales, y de una manera "eficaz", según expresión de un panegirista de estas sociedades Estas "ligas" filantrópicas sólo sirven para lucir sus alhajas las cortesanas, como ya hicimo notar en otro lugar.

Más de 180.000 niños son asistidos en Francia por las sociedades llamadas de "cunas", de las cuales se cree que hay más de 400. Es claro que estos niños son obreros, lo cual prueba la miseria de sus padres, miseria que no han podido evitar las 20 mil sociedades de socorros mutuos. Según una estadística del ministerio del interior de Francia, la mortalidad por año de los niñes era de 17'50 por ciento; esto se refiere a los niños de todas las clases sociales; pero considerando por separado la mortalidad de los niños obreros, ésta asciende al 35 por ciento (de los que nacen, se entiende). El 23 de diciembre de 1874 se sancionó una ley llamada: Teófilo Russell, la que dispuso toda una serie de medidas al respecto. Nada consiguió. Pero la muerte de estos niños es efecto de la miseria de los padres respectivos, y contra la miseria de éstos nada han hecho los seguros mutuos; luego, son inútiles. Son inútiles, pero, en cambio, su sostenimiento es oneroso; luego, fomentan la esterilidad y la corrupción.

"La estadística municipal de París nos dice que existen 103.000 matrimonios (1912) cuyo único alojamiento consiste en un solo cuarto". Veamos lo que dice un autor respecto de esto: "Podría pasar esto respecto de los matrimonios que se componen solo de dos personas; pero en aquella cifra están comprendidos 24.500 que forman familias de tres personas por lo menos, y más de 10.500 que cuentan con 4, 5, 6, y hasta 12 ó 15. Y a veces ni siquiera se trata de miembros de una familia sino de subinquilinos o huéspedes; de ese modo, en el mismo cuarto se come, se duerme, se descansa, a veces se trabaja, si se trata de obreros de la industria a domicilio; en ese mismo cuarto se amontonan el hombre borracho y los niños

enfermos que lloran; allí se confunden los cuidados íntimos del tocador (si podemos usar de tal palabra sin ironía) con los gritos de la mujer que pare, con el horror del cadáver que yace sobre el lecho hasta que se lo llevan; y es difícil imaginar hasta qué grado estas condiciones de existencia puedan hacer llegar el asco a un ser que no haya perdido del todo la vergüenza; y, todavía es más difícil imaginar algo peor: hasta qué punto llega la degradación de las mucho más numerosas personas, acostumbradas por tal manera a esa fementida existencia, que ya no sufren con ella".

Esto no nos dice nada nuevo a nosotros, habitantes de la Argentina, puesto que aquí no hay una sola familia obrera que tenga más de una pieza. No se que en París haya los inmundos conventillos que, como en la Argentina, contienen centenares de moradores, en cuyo caso el aire está viciado en la habitación como en el patio, donde se disputan el uso de una sola canilla de agua, etc. Pero la descripción del autor sirve para dar a conocer a muchos obreros que se forjan la ilusión de que en tal o cual parte los trabajadores están mejor que en tal otra; es mentira todo eso; en todas partes están malísimamente; pero, según el autor citado, están tan acostumbrados que parecen insensibles.

Ocurre algunas veces, o, mejor dicho, siempre, que se dice que los obreros de tal o cual país pasan una vida casi *regalada*. A esto se le da crédito, con tal que el autor de la crónica sea un "doctor" o que la dicha crónica se publique en un diario grande; los trabajadores ignoran que la mayoría de esos "doctores" son tales porque tienen el título, y tienen éste porque tienen dinero; y los diarios grandes, lucrativas empresas comerciales, deben adoptar la pose hipócrita, que es la característica de todo hombre ducho en asuntos comerciales; de suerte que cuando se dice que tal o cual diario ha progresado mucho, debe entenderse que el robo se halla allí expresado en su grado más alto, y la hipocresía mejor disimulada; todas esas gentes a cuyos dichos se les presta demasiada atención, son hombres como nosotros, y a menudo más estúpidos; es necesario, pues, atender a la verdad de las cosas y no a la jerarquía de personas que nos las dicen.

Así, a todo el mundo se oye decir que los obreros belgas pasaban muy buena vida, etc.; es mentira. En Bruselas, 19.284 familias obreras vivían en alojamientos de una sola pieza. "Y qué pieza — dice el mismo autor— a veces una zahurda, una especie de cajón sin luz a la calle, y a veces una cueva".

Ese mal también se lo quiere curar con paliativos inútiles. En Francia, Rothschild y Heine dejaron fuertes sumas de dinero para la construcción de casas obreras, con cuyas sumas fundaron sociedades "pro habitación obrera", y que aparentan funcionar desde 1904. En 1889 se fundó en Francia una Sociedad Francesa de Habitaciones Baratas; y el 30 de noviembre de 1894, otra por iniciativa del señor Julio Siegfried; el 20 de mayo de 1896 y el 12 de abril de 1906 se votaron leyes referentes al asunto, en virtud de las cuales quedó constituído un Consejo Superior de habitaciones baratas; se cuentan más de cien sociedades destinadas a ese fin, con un capital en muchos millones de francos; las cajas de seguros sociales también desempeñan un papel importante, cuyo capital a medida que va aumentando, debe emplearse en la construcción de casas obreras una buena parte de él. Ya dijimos que estas sociedades contaban en 1913 con un capital de 4.500 millones de francos de depósito, y dijimos también que en ese mismo año había 1.400.000 mendigos; 103.000 matrimonios que vivían en un solo cuarto, en París, etc.; que el 35 por ciento de los niños obreros morían; que el número de obreros tuberculosos era de 400.000; recuérdese lo dicho sobre la mortandad de los pobres comparada con la mortandad de los ricos; considérese que el decir que 103.000 matrimonios obreros viven en un solo cuarto (cada re solo a la habitaciónetaoshrdlushrdlcmf uno), significa que la miseria no se refiere sólo a la habitación sino que ella es general, pues el tener un alojamiento insuficiente demuestra la escasez de recursos y, por lo tanto, que se come y viste mal. Luego, los seguros sociales son inútiles.

Una pequeña revista por otros países. En 1912, en Inglaterra había 1.763.796 mendigos; las familias obreras viven también en un solo cuarto cada una, que nada tienen que envidiar a las familias obreras de París o de Bruselas: allí son tan ricos en miseria como aquí.

"En Liverpool, 20.000 habitantes viven en los sótanos; el 40 por ciento de los niños obreros mueren antes de llegar a los cinco años (cada 10.000, mueren 4.000); una gran parte de la poblacinó vive en la más espantosa miseria, y cada año, término medio, 50.000 individuos pasan por las comisarías de policía, porción única en Europa". (V. de la Brahe, cit. por H. E. H., *La Tierra*, pág. 232, nota). "El irlandés es sólo arrendatario del suelo de Irlanda, el cual es propiedad de la aristocracia inglesa. Simple mozo de labranza, vive en míseras cabañas, apenas comparables con las moradas humanas; es pobre, ignorante y rudo..." (ob. cit. pág. 226). En Escocia el 74 por ciento de la población vive en alojamientos de un solo cuarto. ¿A qué seguir.

En Inglaterra, en 1900 había 2.207 socieaeds, llamadas *building societies*, para la resolución del problema del alojamiento; en 1913 había 1.808 con un capital de 1.500 millones de francos. En este mismo año, según las investigaciones del Ejército de Salvación, morían anualmente, a causa del frío y el hambre 250 individuos en Londres, ciudad que tenía en ese mismo año 550.000 casas... ¡Y qué casas! No tengo cifras exactas de las sociedades de socorros mutuos que existen en Inglaterra, pero si Francia contaba con 20 mil, no es difícil que en aquella nación haya, por lo menos, 30.000, puesto que esta especie de mutualismo se desarrollaba mucho más en Inglaterra que en Francia; y mucho más que en ninguna otra ,en Alemania, bajo diferentes aspectos. Esa especie de mutualismo expresa, en cierto modo, el grado de despotismo de las naciones, así como la falta de dignidad personal de sus habitantes.

Se ve, pues, que todas las socieaddes de socorros mutuos son inútiles; son una carga para el pueblo, lo envilecen, lo empobrecen, fomentan la miseria, la mendicidad y el crimen.

Fijad vuestra atención; no leais de "pasada", es decir, como a título ed curiosidad divertida. Recordad lo que dijimos de los habitantes de Liverpool: que viven en la más espantosa miseria y que más de 50 mil pasan anualmente por las comisarías de policía, lo que supone otros tantos delitos, "faltas" o "infracciones" — como queráis. ¿No está ahí bien expresada gráficamente la proyección de la miseria? Si ahora reflexionamos un poco más, notaremos que en Inglaterra la rebeldía de los obreros es nula; lo cual quiere decir que esos cincuenta mil individuos habrán pasado por las comisarías debido a cualquier causa, menos por cuestiones sociales, que es una prueba del envilecimiento de esos habitantes. El término medio de robos en Francia, denunciados a la policía, es de 10.000; eso prueba la inutilidad de la policía; la inutiliadd de las leyes pertinentes; el continuo desorden en la nación; la miseria de sus habitantes, y la inutilidad de todos los paliativos.

Y tenía razón Mirbeau cuando dijo que en esta sociedad no conocía más que tres modos de vivir: mendigo, ladrón o asalariado.

Creo que lo dicho basta para demostrar *a posteriori* lo absurdo de todos los sistemas de previsión social. Pronto aparecerán otros trabajos e ndonde se estudiará el mismo asunto en relación con la Justicia y el principio de la nacionalidad.

Heriberto FRAGA

F. O. PROVINCIAL S.NJUANINA

A la S. de R. Unión O. Expendedores de Nafta (Autónoma)

Habiendo la Federación Obrera Provincial Sanjuanina, adherida a la F. O. R. A., recibido de la Unión Expendedores de Nafta (autónoma), la circular C., en la que nos piden nuestra solidaridad pecuniaria, hacemos pública nuestra contestación, de acuerdo a lo resuelto por el Consejo de esta Federación.

Defensores del principio de que la emancipación de la clase obrera, y por lo tanto de la humanidad toda, es un problema internacional y nunca regional y menos local, entendemos que el proletariado, para llevar a cabo la gran obra de reivindicación social que se ha impuesto, debe organizarse internacionalmente por un sistema federalista, sistema que, organizando al proletariado de abajo a arriba, de lo simple a lo compuesto, consulte la más amplia libertad del individuo dentro de su sindicato, del sindicato dentro de las Federaciones locales o provinciales, éstas dentro de las regionales y las regionales dentro de la Internacional.

Que el conjunto sea el resultado lógico y natural de las unidades, o sea de los individuos que la componen, y nunca por la imposición de arriba a abajo, imposición ya sea hecha por un número pequeño o grande de individuos que ejerzan de directores.

Este sistema de organización, unido a una clara concepción de lo que queremos y de lo que podemos, o sea con una finalidad bien determinada, como es la del comunismo anárquico, constituye los principios organizadores e ideológicos que sustenta la F. O. R. A., entidad a la cual está adherida la F. O. P. Sanjuanina.

Por lo tanto, toda organización que se precie de querer el triunfo de la justicia y la redención del género humano, debe declararse con nosotros, y si no está con estos principios, declararse contra nosotros.

La autonomía, esa ambigüedad moral y material, no se concibe en estos momentos en que se apresta el proletariado mundial a librar la gran batalla social.

"Ser o no ser": he ahí el dilema.

Por lo tanto, si la Unión Obreros Expendedores de Nafta se siente parte de ese gran conjunto que se llama el proletariado, cuya única ley de relaciones, de individuo a individuo y de organización a organización, es la solidaridad, debe hacer su composición de lugar y dejar esa autonomía que a nada conduce, y adherirse a la F. O. R. A. o declararse contra ella. Entonces podrán pedir la solidaridad moral y pecuniaria a las entidades adheridas a la F. O. R. A.

No hay derechos sin deberes.

Por el Consejo de la F. O. P. S.

EL SECRETARIO

San Juan, junio de 1925.

—(o)—

S. DE R. METALURGICOS UNIDOS

A propósito del arribo del Vorowsky

Con motivo de la llegada al puerto uruguayo y probablemente al de esta capital, de un buque representante del Estado ruso, con fines puramente mercantiles, los políticos comunistas aprovechan la oportunidad, y haciendo bulla pretenden embaucar a los trabajadores en su propaganda y hacerles creer que son los representantes de la revolución rusa y por lo mismo de la revolución social.

Como nosotros no podemos permitir que así se mienta a los obreros, nos vemos obligados a puntualizar hechos, demostrando quiénes son y a quiénes representan los mencionados navegantes: a la reacción más feroz desencadenado en Rusia contra el proletariado.

Cuando el pueblo ruso hizo la revolución, con el pretexto de combatir la reacción exterior encabezada por Koltchak. Yudenitch, Denikin y Wrangel, Lenin y el partido comunista se posesionaron del poder, diciendo que lo hacían transitoriamente, hasta abatir a la burguesía.

Derrotado Wrangel, esperaba el pueblo ruso la terminación de aquella dictadura, y observando que había sido una treta de los comunistas para apoderarse del poder y retenerlo luego y a la vez entablar relaciones con la burguesía internacional, demostró su descontento por medio de la huelga, la cual fué aplastada por la fuerza del Estado, encarcelando infinidad de obreros y disolviendo sus organizaciones.

Ante esta injusticia se rebelaron los marineros de Kronstadt, y en magna asamblea pidieron al gobierno la libertad de pensamiento, de palabras y de reunión de los obreros y también la libertad de los trabajadores encarcelados y la libre elección de sus representantes a los soviets, fábricas y sindicatos. A estas justas reclamaciones contestó el gobierno bombardeando a Kronstadt, con el ejército de Trotzky y asesinando a los huelguistas.

Unos trece mil revolucionarios cayeron en la masacre que duró varios días, y todos ellos habían participado en la revolución de 1917.

Desde entonces ya no hubo más libertad en Rusia. Los comunistas crearon su Tcheka, que se encarga de espiar a los hijos del pueblo y al más imperceptible descontento, asesinan a los que no le son gratos. Muchos millares de obreros cayeron desde entonces, fusilados en las prisiones, y muchos miles gimen aun, víctimas ed las más infames torturas en las cárceles soviéticas.

¡He ahí su obra! ¿Pretendeis aun llamarla revolucionaria?

Nosotros puntalizamos y decimos: que jamás se ha registrado en la historia goiberno más bárbaro y reaccionario que el actual gobierno bolcheviqui. La misma inquisición palidece a su lado, pues en este siglo no se conciben crímenes tan horrendos y la imaginación se resiste a creerlos a pesar de su veracidad.

La inquisición rusa del siglo XX tendrá sus representantes en los que dirigen el "Vorovsky", la primera nave bolcheviqui que arriba a estas playas después de la guerra mundial y de la revolución estrangulada por el partido comunista.

Sí, son representantes de los estranguladores de la revolución rusa, como eran representantes de Mussolini, el estrangulador de la revolución italiana, aquellos que llegaron en la nave fascista "Italia".

Representantes de la tiranía, llámese fascista o comunista: eso son.

Los obreros metalúrgicos no nos prestamos a la vil maniobra y dejamos sentada nuestra protesta contra la tiranía rusa, confiando en que dentro de poco el pueblo ruso dé su merecido a esos falsos revolucionarios y, rompiendo sus cadenas, les escupa al rostro la frase: "Judas de la revolución".

Esta aspiración llena nuestros anhelos y esperamos verla pronto cumplida.

LA COMISION

—(o)—

DEL PROCED MIENTO

Balazos y garrotazos

La policía de la provincia vecina sigue dando tema para la crónica roja. No pierde tiempo ni oportunidad de verter sangre de indefensos o aplicar sendos apaleamientos "para no perder la costumbre".

He aquí los hechos más salientes que se registraron en el día de ayer, producidos por los activísimos matagentes de la provincia.

En Ciudadela, sucio suburbio de San Martín, andaban dos ladrones uniformados, en una de estas noches, buscando a quien desvalijar y conducir luego a la comisaría para sumariarlo por desacato. Y he aquí lo que ocurrió, según la información siguiente:

"Ayer a las 21, frente al número 12000 de la calle Rivadavia, los agentes citados interceptaron el paso a Antonio Hernández, ex trompa jubilado del ejército, que desempeñó hasta el 25 de mayo último el puesto de vigilante policial, y a Víctor Luna, y todos continuaron conversando. Al llegar al puente ubicado a la altura del número 2700 de la calle mencionada, sin mediar discusión al guna, los agentes atacaron a Hernández, a quien maltrataron en forma salvaje, hasta dejarlo sin conocimiento. El compañero de la víctima, Víctor Luna, se dió a la fuga y los autores del hecho condujeron luego a Hernández a la comisaría, alojándolo en un calabozo, sin prestarle asistencia médica.

Ayer, desde de la comisaría, se comunicó a la esposa de este último que se apersonara a retirar a este último, porque se hallaba enfermo, a lo que aquélla se negó, porque tenía conocimiento del atentado producido.

No obstante ello, el herido fué enviado a las 15 de ese día en un carro a su domicilio, y en vista de la gravedad de su estado, la familia solicitó los servicios de la ambulancia de la sala de primeros auxilios, para hacerlo trasladar al hospital Flores, pero no la obtuvo, a pesar de que la sala ha sido costeada por suscripción pública.

Ha intervenido en la instrucción del sumario el comisario Blies y llama la atención que no se excusara de hacerlo, dado que los agentes citados permanecen en la comisaría de extramuros a su cargo.

Con motivo del suceso citado, es conveniente advertir que en la comisaría de extramuros se apalea con frecuencia a los ciudadanos y que en cambio no evita los robos que en forma alarmante cometen casi todas las noches en perjuicio del vecindario local, que se halla invadido por delincuentes".

Para no ser menos que los bandidos de Ciudadela, un ladronzuelo policial de Moreno, que también andaba esa misma noche ratereando en sus dominios, hirió de un balazo al encargado de una barrera de las vías del F. C. Oeste, porque éste no le permitió que pasara por el paso a nivel en persecución de una víctima.

Pero el hecho lo refiere la crónica muy distintamente de como sucedió, como se lee a continuación:

"Moreno, junio 3. — Anoche a las 22, en circunstancias que efectuaba una recorrida por el pueblo el oficial de la comisaría de ésta, Juan García, llegó a un paso a nivel de las líneas del F. C. Oeste, y le pidió al guarda barreras, Antonio Salgado, español, que le diera paso, y a raíz de ello se produjo entre ambos un cambio de palabras. El oficial García se dirigió luego a la estación del ferrocarril para exponer su queja contra el guardabarrera mencionado y al entrar en la oficina del auxiliar de la estación, señor Alfredo Massa, fué alcanzado por Salgado, quien esgrimía una cuchilla e intentaba herirlo.

García retrocedió y extrajo el revólver, pero como un escritorio le impedía distanciarse de Salgado, hizo fuego contra éste y lo hirió en la región epigástrica.

Inmediatamente de producirse el hecho intervinieron las autoridades superiores, quienes enviaron al herido al hospital De la Vega en estado grave y al oficial a la comisaría en calidad de detenido".

Tenemos informes de que no hubo ni cosa que se parezca a una agresión por parte de la víctima, sino todo lo contrario: insultos y amenazas del prepotente ratero uniformado, primero y después el hecho cobarde que determinó la herida grave del obrero.

La policía de los alrededores de Buenos Aires sigue haciendo su cosecha, a balazos y garrotazos.

—(o)—

BAHIA BLANCA

González Garrote y Alonso

Llevóse a cabo el mitin de protesta patrocinado por el Comité Pro Presos de esta localidad, adherido a la F. O. R. A., contra la condena que la justicia bárbara pretende imponerle a los compañeros citados.

A las 15.30 horas dimos por abierto el acto, que duró dos horas. Hablaron varios compañeros de la localidad, exponiendo clara y sencillamente el propósito que guiaba a los burgueses al ver encerrados en las inmundas cárceles a los hombres que tienen la valentía de demostrarse desconformes con este régimen de oprobio y tiranía, donde el que todo lo produce de todo carece.

En este acto, como en los anteriores, se puso de relieve que los únicos responsables de que estén nuestros compañeros presos, son los Parodi y Figini, el ingeniero Marcellán y los contratistas Borell, estos últimos con una historia negra por sus latrocinios en distintos puntos del país.

Hemos tenido oportunidad de hablar con algunos obreros sobre la clase de astucia que emplean esos explotadores. Hay infinidad de trabajadores que, por su incredulidad, no escuchan con la atención debida al caso, a aquellos que dan detalles sobre un punto u otro de la explotación de que ésta o aquélla compañía hace víctimas a los esclavos; pero aquí en Bahía Blanca, con las obras de la salubridad, el que más y el que menos llegó a su total desengaño, pues en agosto pasado, cuando los jornales eran de tres con ochenta a cuatro pesos, a la mayoría de ellos ,trabajando aproximadamente setecientos obreros, una necesidad imperiosa los obligó a declararse en huelga presentando a la empresa un pliego de condiciones en que se exigía más respeto y más centavos, cosa que fué rechazada de plano. Vista la firmeza de los huelguistas, los Borell optaron por reclutar crumiros para llevar su obra a cabo, sin haber tenido éxito. Entonces los que habían abandonado la herramienta, supieron ocupar su puesto ,no permitiendo que nadie trabajara hasta que no se arreglara el conflicto. Viendo los Borell y el inquisidor Marcellán qué la unión de los trabajadores y la dignidad estaban por encima de ellos, fraguaron el proceso en que están envueltos los compañeros González y Alonso.

¡Pueblo productor! Tú eres el llamado a impedir tantos abusos y tiranías. Nadie tiene derecho a disponer de lo que tú produces, sino tú mismo. No permitamos que nos esquilmen tan hipócritamente y encierren en las mazmorras a lo smejores luchadores del deal libertario.

BADA

—(o)—

¿PEREZA O INCONSCIENCIA?

Creemos que un poco de ambas cosas. Sería obvio entrar a tratar un asunto, como el que en esta emergencia nos ocupa, si a ello no dieran motivo los que llamándose anarquistas y que dicen estar de acuerdo con la corriente doctrinaria de la F. O. R. A. y LA PROTESTA, no hicieran un total abandono de lo que dicen amar. Tenemos en este barrio (Nueva Pompeya y Parque de los Patricios) a partir de febrero ppdo., constituido un Ateneo con el fin de llegar a interesar a los muchos trabajadores por las ideas que informan el comunismo anárquico, y con el fin de extender nuestro radio de acción, contando para ello que nos acompañarían en esta cruzada los que, convencidos de nuestra labor, no escatimarían esfuerzo alguno, a fin de llenar lo mejor posible nuestro cometido. Pero por lo visto los reiterados llamados que por intermedio de LA PROTESTA hemos venido haciendo, han caído, al parecer, en saco roto, y si en verdad no siempre los trabajadores responden como desearíamos a recoger nuestro verbo de libertad y justicia, esto no obsta para que nosotros nos apartemos un solo instante de nuestra ruta. Tengamos en cuenta que existen infinidad de factores resultantes de esta sociedad, que contribuyen a alejar a los trabajadores de nuestros medios de enseñanza. Pero esto no debe convertirse en un prejuicio, ni ejercer influencia tan poderosa en los que dicen haber roto con esas taras sociales que tienen atados a los pueblos al carro de la esclavitud, máxime cuando en sus pechos dicen sentir el noble y bello ideal de redención humana. Si hiciéramos un balance de la obra que aún nos queda por hacer, tenemos la convicción de que para ello ninguno escatimaría esfuerzos, morales y materiales.

Después del 1o. de Mayo próximo pasado, habíamos resuelto realizar un ciclo de conferencias y lecturas comentadas, la primera de las cuales tuvo lugar el 28 del citado mes, o no tuvo lugar, mejor dicho, y sí el más vergonzoso fracaso, por cuanto en nuestro local de Almafuerte 604 nos encontrábamos sólo 4 compañeros, siendo que este Ateneo lo componen más de quince camaradas. ¿Por qué esta inconsecuencia? Creemos que no tiene justificativos, cuando de anarquistas se trata. ¿O es que nos queremos confundir con los piratas que ofician de intelectuales en la lechería que el vasco tiene en la calle Rioja? Sería ridículo y repugnante que nos contagiáramos de tan terrible y asquerosa enfermedad. Las sesiones del alacranismo dejémoslas libres para los que padecen ese anacronismo que es característico en las comadres de barrio. Nuestra obra está muy por encima de todas las porquerías que infectan el ambiente.

Después de lo dicho, sólo nos resta exhortaros a que no nos dejeis solos en lo sucesivo aquello que seais capaces de proseguir la labor empezada, para sembrar a manos llenas nuestros caros ideales anarquistas.

Por la anarquía: arriba los corazones.

EL SECRETARIO

—(o)—

POR LAS VICTIMAS DE LA REACCION FASCISTA

Un llamado a la solidaridad proletaria

La acción represiva del gobierno fascista, lejos de decrecer, aumenta día a día. Ahora se llevan las persecuciones a la vida privada de los compañeros y se hace pesar la violencia de todo el sistema dictatorial sobre las familias de los presos políticos. El gobierno persigue a los militantes que tratan de ayudar a las víctimas del fascismo y ha ordenado el secuestro de todo el dinero que se envíe a los detenidos por cuestiones sociales. El Comité de socorro a los hijos de los presos políticos, debió disolverse y confiar esa misión a otros camaradas. Y llega a tal extremo el espionaje de los agentes de la camorra negra, que los encargados de esa alta misión deben permanecer ocultos y realizar su labor desde el anónimo.

Con el proceso del compañero Luis Fabbri aumenta el número de las víctimas de la dictadura fascista. En consecuencia, mayor debe ser también el apoyo financiero de los compañeros del exterior, ya que dentro de Italia es punto menos que imposible hacer algo directamente en favor de los presos y perseguidos y de las familias que quedan en el mayor desamparo.

Es necesario, pues, reiniciar la campaña en favor de los presos políticos de Italia y de sus familias. El nuevo Comité de socorro nos remitió para su publicación la siguiente circular:

15 de abril de 1925.

Queridos compañeros:

Tras la disolución, de parte de las autoridades, del Comité de socorro a los hijos de los presos políticos, hemos tenido que proveer a la substitución del tesorero y de los otros miembros del disuelto Comité, con el fin de evitar represalias y otras medidas coercitivas contra ellos.

Y hemos constituído la Oficina de asistencia a los hijos de los presos políticos con personal nuevo que ya se ha puesto a la obra recibiendo del viejo Comité todo lo que ha sido posible guardar y que escapó a los secuestros realizados por la policía.

A los compañeros, los grupos y las organizaciones obreras de Italia que se hallan diseminadas en el exterior, se les ruega vivamente envíen, desde ahora en adelante, todo lo referente a la ayuda para la asistencia a los hijos de los presos, a la dirección precisa que les será comunicada por carta, que ya habrán recibido cuando este llamado sea publicado.

Dadas las necesidades que pasan los hijos de nuestros compañeros presos y la urgencia de proveer a su asistencia, que en estos últimos meses no ha podido ser regular a causa de las frecuentes requisas, de los secuestros de documentos, etc, y de los arrestos, recomendamos a todos los compañeros enviar con la mayor solicitud las sumas que hayan recogido e intensificar la obra de solidaridad a favor de las desdichadas familias de los presos políticos.

Por el Comité iniciador.

G. PAPINI

N. B. — Las sumas recogidas deben ser enviadas a Carlos Fontana, calle Perú 1537. Buenos Aires.

—(o)—

F. O. R. A.

Función de beneficio

A objeto de aportar recursos para la edición del órgano en el exterior de la Unión Sindical Italiana, resuelta por el II Congreso de la A. I. T., el Consejo Federal ha organizado una matinée teatral que tendrá efecto el domingo 26 de Julio a las 14.30 en el Teatro Unión e Benevolenza, calle Cangallo 1352.

Las agrupaciones deben tener en cuenta este acto, no organizando otros análogos para esa fecha a fin de que se vea coronado por el mejor éxito.

EL CONSEJO FEDERAL

ATENEO R. DE VILLA CRESPO

Un grupo de hombres amantes de la libertad y bienestar del pueblo, han resuelto reabrir en este barrio, para contrarrestar la obra perniciosa que vienen haciendo los políticos de diferentes matices, una biblioteca de educación racionalista para formar individualidades libres de todo dogma, sea éste político o religioso.

Por eso invitamos a hombres, mujeres y niños a concurrir a la conferencia que se realizará el sábado 6, a las 20.30, en nuestro local Aguirre 1195, donde harán uso de la palabra los siguientes oradores:

Helios, sobre "El dogma autoritario"; J. Rodríguez: "Las desigualdades sociales"; B. Aladino: "El concepto de la libertad".

EL ATENEO

Movimiento obrero

HUELGAS

S. DE LA INDUSTRIA VIDRIERA
(Rosario)

Después de 45 días de huelga, nos vemos en la imprescindible necesidad de dirigir la palabra a nuestros compañeros y al proletariado en general, a fin de aclarar exactamente el justo motivo que nos asistía para declararle la huelga a los explotadores de la Cristalería FENIX.

Durante 10 meses más o menos, hasta el día en que declaramos la huelga, hemos estado trabajando en pésimas condiciones, debido a que se suspendía a los vidrieros, de 7 a 10 días por mes. En esta forma, el director de dicho establecimiento, venía turnando a los vidrieros con el pretexto de que nos hacía trabajar en esas condiciones, por cuanto funcionaban únicamente los hornos chicos; pero que cuando se prendiese el horno grande, trabajaríamos todos diariamente; es decir, que no se turnaría a nadie. Todo esto, nosotros tolerábamos a pesar de nuestra triste y angustiosa situación, bastante precaria.

Claro está, que en el ánimo de todos nosotros, abrigaba tan sólo una esperanza, que era lo que nos había prometido el director; de que no se iba a turnar a nadie, cuando trabajásemos con el horno grande; en fin, llegó el día que el director dió orden de encender el horno grande y seguir turnándonos en iguales condiciones a los vidrieros; en vista de tal actitud, nos presentamos al director y le manifestamos el por qué se quería seguir turnando a los vidrieros, siendo que él mismo nos había prometido de que encendiendo el horno grande, trabajaríamos todos diariamente como de costumbre. El director nos contestó: que si queríamos trabajar tenía que ser en las mismas condiciones que se trabajaba actualmente; es decir, con el correspondiente turno.

He aquí, la ruin falsedad de Pedro Labaña, director de la cristalería FENIX; pero a nosotros no nos extraña la informalidad de este tipo, por cuanto sabemos muy bien las cualidades que lo caracterizan, que son las siguientes: Servilismo, hipocresía, cobardía y falsedad.

Enterado el gremio de la injusticia que se pretendía cometer con los vidrieros, resolvimos que se entrevistase una delegación de compañeros con la "dueña" de la Cristalería FENIX, a fin de que se le explicasen las razones que ya hemos mencionado, acerca de la injustificada suspensión. Esta, no se determinó a dar una contestación categórica; de modo que los delegados, tuvieron que ir por segunda vez a traer una contestación definitiva, y les dijo que ya les contestaría; y la contestación fué de hacer apagar los hornos, porque veía muy bien nuestra decisión. Así es que frente al egoísmo de los burgueses de la FENIX, declaramos la huelga. No pedimos aumento de salario ni menos horas de trabajo. Queremos, únicamente, trabajar todos los días; es decir, que no se turne a ningún obrero, puesto que trabajando con los hornos completos, hay trabajo suficiente para todos. De modo que se trata de un capricho de los burgueses de la cristalería "Fénix".

Labaña intenta hacer fracasar el movimiento, y para esto hace circular falsas versiones, diciendo que en Buenos Aires había contratado a 30 vidrieros para remplazar a los huelguistas; eso hace 25 días más o menos y los 30 vidrieros hasta la fecha no han aparecido. Labaña, impaciente porque no llegan los 30 carneros, enciende el horno grande y nos dirige una circular a cada obrero, diciendo que la dirección ha resuelto reanudar el trabajo para el 1.° de Junio próximo y que se ha abierto un registro para que los que deseen trabajar, cuyo registro permanecerá abierta hasta el 29 del corriente mes, y que después de esta fecha ya no habrá lugar a solicitud de trabajo. He aquí la única amenaza del director; pero todo esto viene a reconfortar nuestros espíritus, que nos conducirá al triunfo de nuestras aspiraciones.

¡Firmes compañeros!, y no desertar de nuestras filas: hagamos flamear la bandera de nuestro Sindicato.

LA COMISION.

C. PRO BLOQUEO A PICCARDO

El Comité Pro bloqueo a Piccardo y Cía. y Compañía Argentina de Tabacos, publicó un extenso manifiesto poniendo de relieve sus actividades en pro del sostenimiento del boicot al trust tabacalero. Recomienda al proletariado se abstenga de consumir los productos que llevan las siguientes marcas. Cigarrillos:

Regios, "43", Reina Victoria, Barrilete, La Epoca, Gloria, La Poupée, La Popular, Ideales, Brasil, H. P., Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo, Sociales, Colmena, Sublimes y Goal.

Tabacos, picadura y hebra:

Virginia, Crispi, Popular, Margarita de Saboia, Pedro II, Humberto 1o., Bahía, Francés, La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Cora y demás marcas de la Compañía Argentina de Tabacos.

¡Solidaridad trabajadores! ¡Guerra al trust del tabaco dirigido por la empresa Piccardo y Cía.

MOZOS Y ANEXOS DE LA CAPITAL

El boicot al Café "Los Patricios".—

Como decíamos no hace mucho, ante la ausencia de quienes quisieran continuar con ese café, que gracias al boicot aplicado y apoyado por los trabajadores conscientes del barrio se asemejaba a un cementerio, últimamente no sabemos cómo el burgués consiguió vender el negocio, y el comprador lo remató por lo que dieran, delante del mismo dueño, el que con las lágrimas en los ojos contemplaba cómo liquidaban los restos del que en vida fué café "Los Manzanares" y luego "Los Patricios".

Ahí tienen los que viven en la vana y estúpida creencia de que con el dinero todo se puede. Con este triunfo moral exhortamos al gremio a integrar su organización, que tiene su secretaría en Paraná 134 (altos).

LA COMISION.

Conflicto en Mendoza.—

Camaradas: Recibimos telegramas de Mendoza, en los que se nos comunica que desde el 27 del mes ppdo. se halla en conflicto el personal del Hotel Plaza, y desde el 29 del mismo la confitería Sportman. Recomendamos la más absoluta solidaridad.

Según nos informan por carta del Sindicato de Mozos de Mendoza, en el Plaza hay dos carneros, que responden a los nombres de Andrés Gastoni y Eusebio Felda, este último causante del conflicto en dicha casa, pues ya el 1o. de mayo estuvo trabajando. En el Sportman, el burgués Ríos, individuo acostumbrado a tratar al personal del ferrocarril a pura baqueta, quiso hacer lo mismo con los obreros de esa casa, desconociendo las resoluciones del sindicato y demostrando ser un acérrimo enemigo de las organizaciones obreras. Ese señor llamó al delegado y le dijo que el personal le respondía, por lo que reunió al personal, preguntándole a quien respondían: a él o al sindicato, respondiendo los 23 mozos que trabajaban: al sindicato, y abandonaron la casa, que quedó sin personal.

Así que ya veis, compañeros, el causante del conflicto es el mismo patrón.

Los mozos de la capital deben abstenerse de ir a trabajar a Mendoza sin antes informarse en esta sociedad, o por lo menos ateniéndose a los conflictos allá suscitados.

LA COMISION

CONVOCATORIAS

OBREROS ESCOBEROS

Asamblea general del gremio, el domingo 7, a las 8.30, para tratar la siguiente orden del día: Acta — Balance — Correspondencia — Referéndum de la F. O. Local Bonaerense — Asuntos varios.

Esperamos que a esta asamblea concurrirán todos los camaradas pertenecientes al gremio.

LA COMISION

OBREROS TALABARTEROS

La comisión administrativa invita al gremio a la asamblea general extraordinaria que se efectuará el viernes 5, a las 20 horas. Orden del día: Referéndum de la F. O. Local Bonaerense.

LA COMISION

B. "CULTURA LIBERTARIA"
(Villa Urquiza)

Quedan citados los compañeros y simpatizantes a la asamblea general que se efectuará el sábado 6, a las 20.30, en Valdenegro 3043. Se ruega a los compañeros puntual asistencia.

EL SECRETARIO

A. A. "LUZ EN LA OBSCURIDAD"
(Bahía Blanca)

Invitamos a las sociedades y compañeros que simpaticen con la finalidad de la FORA a una reunión especial que se realizará en el local Saavedra 804, el domingo 7, a las 9 horas para tratar asuntos de sumo interés.

LA AGRUPACION

MOZOS y ANEXOS DE LA CAPITAL

Se invita a los miembros de la comisión a la reunión que se realizará el viernes 5 a las 15 horas. Esperamos que nadie falte a este llamado puesto que hay varios asuntos a tratar.

Se cita también al Comité pro velada, a la misma hora, para dar informes sobre la marcha de los trabajos realizados.

EL SECRETARIO.

CARPINTEROS, EBANISTAS, A. y A.

La Comisión administrativa del sindicato invita a los compañeros del gremio a la asamblea general extraordinaria que se realizará el domingo 7 a las 8.30 horas, en nuestra secretaría, B. Mitre 3270 para tratar la siguiente orden del día:

Referéndum de la F. O. Local Bonaerense.

Por la interesante orden del día esperamos que concurran todos los compañeros que en realidad amen la organización.

EL SECRETARIO

SOCIEDAD O. VARIOS
(Santa Rosa—Pampa)

Al pueblo en general, salud.

Camaradas, trabajadores: Una vez más os recomendamos que no consumáis ninguna clase de productos elaborados en la panadería "El Centenario", de De Dilicia y De la Mata. Hacerles compras a estos explotadores del pan de nuestros hijos, es hacer más grande la miseria en nuestros hogares, pues estos burgueses no reparan en medios; la cosa es hacer palacios y adueñarse del pueblo.

Elaboran el pan en una máquina antihigiénica. Ocupan carneros, marca Jenaro, Antonio y José Lamas. Obstaculizan a los demás dueños de panadería para que no rebajen el pan. Días pasados un panadero de Anguil, vendía en ésta la galleta a 26 centavos el kilo, pero los usurpadores Dilicia y de la Mata y el burgués Bancalari, dueño del molino local, lo prohibieron, con la amenaza de la competencia.

En breve realizaremos un mitin, poniendo de relieve las artimañas patronales.

El domingo 7 a las 9 horas, asamblea general ordinaria, con la orden del día anterior. Los trabajadores, socios o no, deben concurrir a esta asamblea.

LA COMISION.

UNION LIBERTARIA HELENICA SUDAMERICANA

Se invita a los compañeros a la reunión que se efectuará el domingo 7, a las 9 horas, en nuestro local, Piedras 1314. Hay importantes asuntos que tratar; por eso recomendamos a los compañeros que traten de estar a la hora indicada. Se invita también a los compañeros de la Agrupación búlgara.

EL SECRETARIO

F. OBRERA LUZ Y FUERZA

Este Consejo inivta a todos los socios de esta Federación a la asamblea que se realizará el viernes 5, a las 17.30, en su local, Paraná 134 (altos) para tratar la siguiente orden del día:

A. B. C. — Referéndum de la F. O. L. Bonaerense — Asuntos varios.

Se encarece a los compañeros asistencia y puntualidad.

EL C. ADMINISTRATIVO

OBREROS DEL PUERTO

La comisión administrativa invita al gremio a la asamblea que se realizará el sábado 6, a las 20.30, en nuestro local social, Alvar Núñez 460. Orden del día a tratar:

Llegada del vapor bolcheviqui "Vorovsky". ¿Qué actitud hemos de asumir a la llegada de dicho barco?

Esperando que sabrán interpretar el contenido de esta asamblea y colocarnos a la altura que nos corresponde, esperamos a todos los compañeros en esta asamblea.

LA COMISION

C. PRO PRESOS PANADEROS

Se invita a los delegados de este Comité a la reunión que se realizará el viernes 5, a las 9 horas, en el lugar de costumbre. Se requiere hagan acto de presencia todos los componentes de este Comité. Se cita al compañero B. Rouco para esta reunión. Ponemos en conocimiento a las colectividades que este Comité pondrá una rifa en circulación a su total beneficio. El precio de la boleta es de 10 centavos. Consta de dos premios: un revólver y una pistola.

Los que deseen talonarios pueden solicitarlos en nuestra secretaría. Se rifará en el mes de agosto.

NOTAS VARIAS

A las agrupaciones anarquistas, centros y compañeros de afinidad. — La llegada del "Vorovsgy".

Según lo resuelto en la reunión del miércoles 3, quedan invitados los camaradas y delegados de las entidades anarquistas para el viernes 5, a las 20.30, en Bartolomé Mitre 3270. Todos los que deseen cooperar al costo de la impresión del manifiesto, pueden enviar las donaciones a la administración de este diario, a nombre del compañero J. Nin, o a B. Mitre 3270, al compañero conserje, o a nombre del mismo Nin.

S. OFICIOS VARIOS
(Henderson)

Lista de suscripción a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados.

José Alvarez $ 1.— Pedro Ozverna 0.50; Emilio Casquero 2.— M. Villarruel 1.— J. Díaz 1.— Alfonso Pérez 1.— Manuel González 0.50; Juan Tripiana 1.— Antonio Terruel 1.— Saturnino Gaton 1.—

Total $ 10.—

Se avisa a todas las instituciones y compañeros que posean propaganda, remitan a este Sindicato, recién reorganizado.

A la prensa obrera se pide la publicación de esta nota, para mejor conocimiento de todos.

S. Gatón. — Secretario.

BIBLIOTECA P. "EMILIO ZOLA"
(Remedios de Escalada)

A los gremios de la F. O. R. A., centros y agrupaciones anarquistas y a los compañeros del país y del exterior, que editen o posean material de propaganda, les pedimos su remisión para la mesa de lectura de esta Biblioteca. Dirigir la correspondencia a la secretaría provisoria, calle Vedoya 268, a nombre del secretario, Manuel A. Nieto.

EL SECRETARIO

PINTORES UNIDOS

Los compañeros que fueron nombrados revisores de cuentas de la rifa, están invitados a la reunión que se efectuará el domingo 7, a las 9 horas, en LA PROTESTA.

EL SECRETARIO

S. OFICIOS VARIOS
(Tamangueyú y Lobería)

La comisión pro actos del 1o. de Mayo, al no conseguir el salón para dar la velada que se había resuelto dar el 30 de abril a la noche, a beneficio del Comité Pro Presos de la FORA, ha creído conveniente poner en circulación las presentes listas a beneficio de los camaradas encarcelados:

Lista No. 1, a cargo de Ramón Martínez: Ramón Martínez $ 5.— José Bernabé, 5.— Joaquín Fernández 1.50; Joaquín Francisco 1.— José Contreras 1.— Juan Fernández 1.— Francisco Blanes 1.— Diego Ramos 0.80; Juan Fernández R. 1.— Francisco Ramos 1.— Miguel Blanco 1.— José Biñuelas 1.— Francisco Vargas 0.90; Cándido Nicolás 0.40; Manuel Imirizalde 1.— Dionisio Gil 1.— José Dorado 1.— Balbino Cis 1.— Balbino G. Norda 1.— Clodomiro Cubero 1.— José Rodríguez 1.— Manuel Rodríguez 1.— Francisco Segura 0.20; Emilio Ramos 1.— Total de la lista $ 30.80.

Lista No. 3, a cargo de Juan González: Juan González $ 3.— Uminio Alvarez 2.— Ramón Ramos 1.— José López 1.— Domingo Díaz 1.— Total de la lista $ 8.—

No. 4, a cargo de Mariano Ibáñez: José Dorado 1.— Manuel Imirizalde 1.— Juan Dorado 1.— A. Fedrabes 1.— Balbino Ginamol 1.— José Seijo 1.— Juan Andrés 1.— Mariano Ibáñez 1.— Total $ 8.—

No. 5, a cargo de Balbino Cis, en blanco. No. 2, a cargo de C. Arnedo $ 1.— M. Infesta 1.—.

Total general $ 48.80.

Ramón Martínez, Secretario. — Juan González, Tesorero.

Librería de LA PROTESTA

Tutankhamon en Creta, por D. Merejkowsky	$ 1.—
El Infierno del Soldado, por Juan De la Hire	" 1.—
Humanidad del Porvenir, por Enrique Lluria	" 1.—
Génesis y Evolución de la Moral, por Carlos Letourneau	" 0.70
L'Italia fra due Crispi, por Armando Borghi	" 1.50
Epistolario Revolucionario e íntimo, por R. Flores Magón	" 1.20
Páginas Selectas, por Eduard Douwes Dekkes (Multatuli)	" 0.50
Ricardo Flores Magón, por Diego Abad de Santillán	" 0.30
Higiene de la Mujer, por el Dr. W. S. Platau	$ 1.—
Las enfermedades venéreas (cómo se evitan, cómo se curan), por el doctor H. Berkman	$ 1.—
El Botón de Fuego (nueva edición) por J. López Montenegro	$ 1.20
Padres e Hijos, por Iván Turguenef. — *El Negro del Narciso*, por S. Conrad. Novelas de la Biblioteca "Crítica"	$ 1.—
Setenta días en Rusia.—Lo que yo ví, por Angel Pestaña	$ 1.20
Misceláneo filosófica, por Voltaire	$ 0.50
Einstein al alcance de todos, por Georg N. Felke	$ 0.50

FOLLETOS

Los Anarquistas, por S. Faure	$ 0.10
Marx y el anarquismo, por Rudolf Rocker	$ 0.10
Entre Campesinos, por Errico Malatesta, folleto de 40 páginas	$ 0.15

PARA LA PROPAGANDA

Carta Gaucha, el millar de ejemp.	$ 30.—
Con envío al interior	$ 35.—
Entre Campesinos, el millar	$ 30.—
Con envío al interior	$ 35.—

Hojas al Pueblo, No. 3, y folletitos con trabajos sobre la Guerra y el militarismo, de Rocker y B. de Ligt, a $ 1.— el cien, incluso envío.

F. O. PROVINCIAL DE Bs. AIRES

Nuevas adhesiones.—

Acaban de adherirse a esta Provincial y por ende a la F. O. R. A., tres nuevos organismos, que son: Panaderos de Tres Arroyos, Oficios Varios de La Violeta, y Ladrilleros de Juárez.

He aquí tres organizaciones que comprenden cuál es su deber de explotados y su lugar en las luchas, y al efecto vienen a engrosar las filas de la FORA.

DE TRES ARROYOS.—

De Tres Arroyos nos comunican el cambio del Consejo Comarcal, de cuyo es secretario Elpidio Luna, a quien se debe dirigir toda correspondencia, a Castelli 265.

EL SECRETARIO

F. OBRERA DEL CALZADO

La rifa sorteada por esta Federación en la velada del domingo 24 de mayo, dió el siguiente resultado: Primer premio, No. 382; segundo premio, el 740. Los poseedores de los números premiados pueden pasar a retirar por secretaría el respectivo premio.

LA COMISION

UNION CHAUFFEURS

Nuestra organización hermana de Córdoba, nos recomienda a dos individuos que hasta hace poco tiempo actuaban en la Unión Chauffeurs de aquella localidad, siendo esos tipos de una catadura moral tan baja, que han llegado a robar fondos de la organización, abusando de la buena fe de los camaradas. Esos traidores se llaman Francisco Fons y César Marsabal; este último se encuentra en Buenos Aires trabajando de chauffeurs y frecuenta por Avellaneda.

Compañeros: Os recomendamos que tratéis como se merece a los traidores.

LA COMISION



EDICIONES DE "FEDE"
FRA CONTADINI

Ampliado y corregido por el mismo autor, Errico Malatesta, "Fede" ha puesto en circulación este importante folleto.

Es esta una edición bien presentada y su precio es de 30 centavos el ejemplar.

Pedidos a Carlos Fontana, Perú 1537. No se envían cantidades sin el importe anticipado.

GUERRA DI CLASSE"

En esta Administración está en venta el órgano oficial de la Unión Sindical Italiana, correspondiente al 1o. de Mayo.

Precio del ejemplar: 10 centavos.

ROSARIO

Recomendando a un reclutador de carneros.—

Del S. de la Industria Vidriera de Rosario nos informan que un tal Suárez, con taller mecánico en la calle Muñiz 1256, se dedica a reclutar carneros para aquella ciudad. Es necesario, pues, tener en cuenta a ese agente de los patrones vidrieros en conflicto con los compañeros de Rosario.

SINDICATO FERROVIARIO
(Buenos Aires Sud)

Habiéndose reintegrado la comisión de este sindicato, comunicamos a todas las secciones y entidades de afinidad que se relacionan con este sindicato, que en lo sucesivo toda correspondencia debe venir a nombre del nuevo secretario, Juan Nemesio

Valores y giros a nombre del nuevo tesorero, Emilio Gaete

CARPINTEROS, EBANISTAS, A. y A.

A las organizaciones afines y al proletariado en general.—

Comunicamos a las organizaciones afines y al proletariado organizado que fué expulsado de esta organización, por ser policía y miembro de la Liga Patriótica Argentina, Felipe de Jesús Hernández, domiciliado en Abraham Lupi 1029, capital.

Recomendamos a los trabajadores en general tengan bien en cuenta a este perro, y traten de bloquearlo por todos los medios a su alcance. A las organizaciones en madera pedimos la reproducción de esta nota en sus periódicos gremiales.

LA COMISION

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

C. DE E. SOCIALES Y C. INTEGRAL
(San Martín)

Función y conferencia, que se realizará el sábado 6, a las 20.30, en el teatro "Coliseo" de Santos Lugares, F. C. Pacífico.

Programa: Hijos del Pueblo, por la orquesta. El conjunto artístico "Arte y Natura", de la capital, pondrá en escena la comedia de costumbres provincianas en tres actos, original de J. Sánchez Gardel: "Los Mirasoles". Conferencia por un compañero sobre un tema de palpitante actualidad. Recitación de poesías y monólogos cómicos por los camaradas Raimundo Giovanetti y Marasco.

Precio de las localidades: Entrada general $ 1.— Palcos con 4 entradas, 5 pesos.

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Matinée y conferencia, organizada por el Comité Pro Presos y Deportados, a su total beneficio, el domingo 7, a las 14.30, en el salón Teatro "XX de Septiembre", Alsina 2832, con el concurso de la A. Artística "Arte y Natura".

Programa: Hijos del pueblo, por la orquesta. Se pondrá en escena el drama en tres actos, de Vicente M. Cuitiño: "La Fuerza Ciega". Conferencia por un compañero, sobre un tema interesante. En los entreactos la orquesta ejecutará himnos revolucionarios.

Entrada general. $ 1.— Niños no pagan.

B. POPULAR "EMILIO ZOLA"
(Santa Fe)

Con la cooperación del cuadro "Los Sembradores", esta Biblioteca dará una velada social y conferencia el sábado 6, a las 20.30, a beneficio del periódico de la Unión Sindical Italiana.

Se pondrá en escena "Los Mirasoles". El cuadro infantil representará "Nuestros Triunfos". Recitación de poesías por varios compañeritos. Conferencia por un compañero.

Precios de costumbre.